

2010

CHAPTER 39

**An Act Respecting the
Saint John Harbour Bridge Authority**

Assented to December 17, 2010

Chapter Outline

Definitions	1
Authority — Authority	
constituting Act — loi constitutive	
Additional powers of Authority	2

CHAPITRE 39

**Loi concernant le
Saint John Harbour Bridge Authority**

Sanctionnée le 17 décembre 2010

Sommaire

Définitions	1
Authority — Authority	
loi constitutive — constituting Act	
Pouvoirs supplémentaires de l'Authority	2

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

“Authority” means the Saint John Harbour Bridge Authority constituted as a body politic and corporate under the constituting Act. (*Authority*)

“constituting Act” means *An Act to Establish a Harbour Bridge Authority in The City of Saint John*, chapter 150 of the Acts of New Brunswick, 1961-62. (*loi constitutive*)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« Authority » Le Saint John Harbour Bridge Authority constitué en personne morale en vertu de la loi constitutive. (*Authority*)

« loi constitutive » La loi intitulée *An Act to Establish a Harbour Bridge Authority in The City of Saint John*, chapitre 150 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1961-62. (*constituting Act*)

Additional powers of Authority

2 In addition to the powers that the Authority has been granted under the constituting Act, the Authority has all those rights, powers and privileges of a natural person that are necessary to do any of the following:

- (a) carry out the objects and purposes of the Authority under the constituting Act;
- (b) sell, transfer, convey, dispose of or otherwise deal with the debts, assets and liabilities of the Authority, including the real property and the personal property of the Authority;
- (c) wind-up under the *Winding-up Act*, dissolve or liquidate and dissolve the Authority;
- (d) enter into an agreement with the Province, the Government of Canada, a municipality or any other person for the purpose of exercising the powers granted to the Authority under this Act or the constituting Act; or
- (e) anything the Authority considers necessary for or incidental to doing those things referred to in paragraphs (b) to (d).

Pouvoirs supplémentaires de l'Authority

2 Outre les pouvoirs que lui confère la loi constitutive, l'Authority jouit des droits, des pouvoirs et des priviléges nécessaires que possède une personne physique pour accomplir ce qui suit :

- a) réaliser la mission que lui confie la loi constitutive;
- b) aliéner, notamment par vente, transfert ou cession, ses dettes, son actif et son passif, y compris ses biens réels et personnels;
- c) procéder à sa mise en liquidation en vertu de la *Loi sur la liquidation des compagnies*, à sa dissolution ou à sa mise en liquidation et sa dissolution;
- d) conclure des ententes avec la province, le gouvernement du Canada, une municipalité ou toute autre personne aux fins d'exercer les pouvoirs que lui confère la présente loi ou la loi constitutive;
- e) prendre toute autre mesure jugée nécessaire ou accessoire pour accomplir ce que prévoient les alinéas b) à d).